

CANADA CUSTOMS INVOICE
FACTURE DES DOUANES CANADIENNES

1. Vendor (Name and Address) / <i>Vendor (Nom et adresse)</i> 		2. Date of Direct Shipment to Canada / <i>Date d'expédition directe vers le Canada</i> ACA506 3. Other References (Include Purchaser's Order No.) / <i>Autres références (inclure le no de commande de l'acheteur)</i> <u>Bill of Lading Reference</u> <u>Internal Reference Number</u>	
4. Consignee (Name and Address) / <i>Destinaire (Nom et Adresse)</i> Tri-M Systems Inc. 100-1407 Kebet Way Port Coquitlam, BC V3C 6L7 Canada		5. Purchaser's Name and Address (if other than Consignee) / <i>Nom et adresse de l'acheteur</i> Same as Consignee	
DRIVERS: Use this BAR CODE for ACROSS clearances		6. Country of Transshipment - <i>Pays de transbordement</i> Direct	IF SHIPMENT INCLUDES GOODS OF DIFFERENT ORIGINS ENTER ORIGINS AGAINST ITEMS IN BOX 12.
8. Transportation: Give Mode and Place of Direct Shipment to Canada <u>Carrier Code / Across Bar Code</u> <u>Carrier Contact Information</u>		9. Conditions of Sale and Terms of Payment (i.e. Sale, Consignment Shipment, Leased Goods, etc.) <i>Conditions de vente et modalités de paiement (p. ex. vente, expédition en consignation, location de marchandises, etc.)</i> Canadian Goods Returning	
10. Currency of Settlement - <i>Devises du paiement</i> US Currency			
11. No of Pkgs / <i>No de</i>	12. Specification of Commodities (Kind of Packages, Marks and Numbers, General Description and Characteristics, i.e. Grade, Quality) / <i>Désignation des articles (Nature des colis, marques et numéros, description générale et caractéristiques, p. ex. classe, qualité)</i> Values for customs purpose only Canadian goods return for repair. Temporary Import for repair. PAGE 1 of 1 (CCI Only) - Invoice Total Reflects All Pages	13. Quantity (State Unit) / <i>Quantité (Préciser)</i>	Selling Price - <i>Prix de vente</i> 14. Unit Price / <i>Prix unitaire</i> 15. Total
18. If any of fields 1 to 17 are included on an attached commercial invoice, check this box / <i>Si tout renseignement relativement aux zones 1 à 17 figure sur une ou des factures commerciales ci-attachées, cocher cette case</i> Commercial Invoice No. / <i>N° de la facture</i> N/A		16. Total Weight / <i>Poids Total</i> Net Gross / <i>Brut</i> 17. Invoice Total / <i>Total de la facture</i>	
19. Exporter's Name and Address (If other than Vendor) / <i>Nom et adresse de l'exportateur (s'il diffère du vendeur)</i> Same as Vendor		20. Originator (Name and Address) - <i>Expéditeur d'origine Nom et</i> Same as Vendor	
21. Departmental Ruling (If applicable) - <i>Décision du Ministère s'il</i> N/A		22. If fields 23 to 25 are not applicable, check this box <i>Si les zones 23 à 25 sont sans objet, cocher cette case</i> X	
23. If included in field 17 indicate amount: <i>/ Si compris dans le total à la zone 17, préciser</i> (i) Transportation charges, expenses and insurance from the place of direct shipment to Canada / <i>Les frais de transport, dépenses et assurances à partir du point d'expédition directe vers le Canada</i> N/A (ii) Costs for construction, erection and assembly incurred after importation into Canada / <i>Les coûts de construction, d'érection et d'assemblage après importation au Canada</i> N/A (iii) Export packing / <i>Le coût de l'emballage d'exportation</i> N/A	24. If not included in field 17 indicate amount: / <i>Si non compris dans le total à la zone 17, préciser :</i> (i) Transportation charges, expenses and insurance to the place of direct shipment to Canada / <i>Les frais de transport, dépenses et assurances jusqu'au point d'expédition directe vers le Canada</i> N/A (ii) Amounts for commissions other than buying commissions / <i>Les commissions autres que celles versées pour l'achat</i> N/A (iii) Export packing / <i>Le coût de l'emballage d'exportation</i> N/A	25. Check (If applicable): / <i>Cocher (s'il y a lieu) :</i> (i) Royalty payments or subsequent proceeds are paid or payable by the purchaser / <i>Des redevances ou produits ont été ou seront versés par l'acheteur</i> (ii) The purchaser has supplied goods or services for use in the production of these goods / <i>L'acheteur a fourni des marchandises ou des</i>	